



TEPLICKÉ OZVĚNY

Zpravodaj města Teplice nad Metují

ŘÍJEN 2025



Foto: Miloš Kleiner

SLOVO STAROSTKY

Jak se letos vydařil fest'ák?

Tuhle otázku dostávám každou chvíli od lidí z blízka i z daleka. A odpovídám bez váhání: „Skvěle! Byl to ten nejlepší fest'ák!“ A není to jen můj názor, shodl se na tom celý organizační tým a co je hlavní, říkají to i spokojení návštěvníci. Pokud jste festival nezažili na svou kůži, fotoreportáž jste mohli vidět v minulém čísle Teplických ozvěn.

Věci, které se letos podařily a které mě těší, je celá řada. Vezmu to popořadě a vlastně vám tak představím celý tým lidí, kteří za festivalem stojí.



Ještě, než fest'ák začal, mi udělala radost událost, kterou jste nemohli přehlédnout. Teplický komín a tisíce tibetských modlitebních praporků dovezených z Nepálu, které týden před festivalem vyslaly zprávu do světa, že fest'ák se blíží... Tenhle bláznivý nápad ředitele festivalu Petra Kašpara se podařilo uskutečnit díky místním lezcům. Raduji se z toho, že se podařilo dát dohromady partu bezva lidí, které se díky komínu podařilo propojit s festivalem.

Nebudu je vyjmenovávat, ale jedno jméno za všechny... Jindra Mandát, zvaný Piñon, ten, který pomohl vše zorganizovat. Díky Jindro! Z výstupu na komín a věšení vlajek vznikla povedená znělka letošního festivalu v režii Petra Kašpara. Kdo jste ji neviděl, přijďte se podívat do kina na promítání vítězných festivalových filmů v pátek 24. října.

Festival každý rok přiveze do Teplic nad Metují světové lezecké hvězdy. Vloni to byl Johnny Dawes a Magnus Midtbø. Z jejich návštěvy vznikl film Essence: Story of Johnny Dawes, který byl letos uveden na festivalu a znovu jej můžete vidět 24. října v kině.

Hlavním hostem letošního 42. ročníku MHFF byla Nina Caprez, jedna z nejvýraznějších postav současného světového sportovního lezení. Nina do Teplic dorazila se svým partnerem, fotografem Jeremy Bernardem a jejich dětmi – expedičním kamionem, který už tři týdny před festivalem brázdil české lezecké oblasti. Krátce po příjezdu se Nina s Jeremym zapojili do věšení více než tří kilometrů tibetských vlajek na osmdesátimetrový komín. Nina k tomu později řekla: „Tohle jsem ještě nikde nezažila. Ta pospolitost, přátelství a péče, kterou místní lezci věnovali hostům i sobě navzájem – to je skutečná esence horolezecké komunity.“ Pobyt Niny Caprez v Teplicích nebyl jen festivalový. Navštívila i místní výrobu horalských trubiček, kde si osobně vyzkoušela pečení oplatek i balení ikonických pochoutek. Největším překvapením pak byla krabička oplatek v barvách MHFF s její fotografií, kterou dostala jako suvenýr. A protože Nina je především lezkyně, nemohlo chybět ani lezení. Společně s českým lezcem Dannym Menšíkem se pustila do legendární cesty Tsunami v Teplických skalách, kterou se jí podařilo úspěšně přelézt – výkon, který ocenili nejen diváci, ale i místní lezecká komunita. A mě potěšila skromnost a laskavost Niny i Jeremyho, která u takových hvězd není samozřejmá!



Všechny tyto momenty – od věšení vlajek přes výrobu trubiček až po lezení v Ádru – zachytil filmař Pavel Klement, který stojí za již zmíněným filmem Essence: Story of Johnny Dawes. A právě on nyní připravuje další snímek z produkce MHFF: Essence – Story of Nina Caprez, který divákům přinese nejen lezecké výkony, ale i atmosféru, kterou Nina do Teplic přinesla – energii, která tu ještě nebyla.

„Už se těším, až v neděli vyrazím lézt do Adršpachu. Máte tady nádherné skály!“ řekl v sobotu večer před plným amfiteátrm další z hlavních hostů fest'áku Alex Huber. Ze skvělé festivalové atmosféry se těšil i Pete Whittaker, jeden z nejlepších světových sólo lezců na big wall stěnách. A teď konečně k tomu týmu...

Petra Kašpara už jsem zmínila, filmař, cestovatel a v současné době i tvůrce expedičních nástaveb na míru. To je náš ředitel! Pítr's je zdrojem nekončících a někdy bláznivých nápadů a festivalu dává tvář a směr. Na festival jezdí od svých 17 let jako divák, později jako filmový technik a od roku 2019 jako ten, který to nejen programově táhne.

Náš úžasný „ajt'ák“ Petr Kysela k radosti nás všech v loňském roce připravil nový festivalový web a letos k němu přidal vlastní e-shop na prodej vstupenek. Nemusíme tak platit ticketingové firmě za on-line prodej vstupenek, což nebyly malé částky. A aby toho nebylo málo, Petr letos připravil a uvedl do života i festivalový systém k odbavování smluv a fakturace pro prodejce a partnery. Bude ho i nadále vyvíjet a ušetří nám tak hodně administrativní práce. Věděli jste, že je synem řezbáře Petra Kysely, autora hlavní ceny festivalu Boryše a že mu byl modelem při vzniku první sošky Boryše?

Dalším, z koho mám radost, je náš nový grafik Jan Slavíček z Trutnova. Jeho styl fest'áku sluší a navíc je to bezva parťák, který do týmu okamžitě zapadl. A jak jinak, miluje hory, kolo, cestování a taky úžasně fotí.

A pak je tu Tomáš Šimek! Naše velká opora! Tomáš je v normálním životě ředitelem Městského kulturního střediska v Červeném Kostelci a krom jiného je ředitelem Mezinárodního folklorního festivalu. Tomáš je v týmu třetím rokem a jak sám říká, jezdí k nám relaxovat... Jeho festival skončí a Tomáš se stěhuje do Teplic, aby se nám postaral o prodejce a o fungování celé scény na statku. Takovou energii jen tak nevidíte.

Možná jste ji během festivalu zahlídli... drobnou zrzku z Bratislavy. Zuzka Greksáková má na starosti vše od přihlašování, výběru filmů, komunikaci s filmaři i s hlavními hosty festivalu. Na místě koordinuje a stará se o porotu a o vše, co s udílením cen souvisí. Zuzka mluví mnoha jazyky, je překladatelkou z portugalského a angličtiny do slovenštiny, tlumočnicí, vysokoškolskou pedagožkou a cestovatelkou. Ještě, že ji máme! ...

A letošní porota? Jednoznačně skvělá! Keith Partridge (kameraman světových snímků, který si náš festival zamiloval), Tomáš Etzler (novinář a spisovatel), Pavel Sladký (filmový kritik milující Broumovsko) a Katarína Mišíková (filmová vědkyně, historička a pedagožka), s radostí je uvítáme i příští rok!



Ještěli sledujete festivalové sociální sítě, tak ji znáte. Bára Fialová, redaktorka regionálního zpravodajského webu Naše Broumovsko. Jsem ráda, že se to povedlo a že je Bára od letošního ročníku součástí týmu! Její příspěvky nás baví, Bára je profík, navíc leze, a tak je jí festivalová komunita blízká. Víte, že kromě toho Bára krásně zpívá?



slouží. Mám na něj skvělé ohlasy, a i když jsem nestihl přijet letos, samozřejmě jsem tam byl již mnohokrát,” řekl k tomu hejtman Královéhradeckého kraje Petr Koleta, který to má z domovského Hronova do Teplic blízko. „Nejezdím cíleně ani na filmy, ani za nákupy, spíš vstřebat festivalovou atmosféru a potkat se se známými, které jsem třeba celý rok neviděl.”

Co k tomu říct? To je další radost a velké díky!



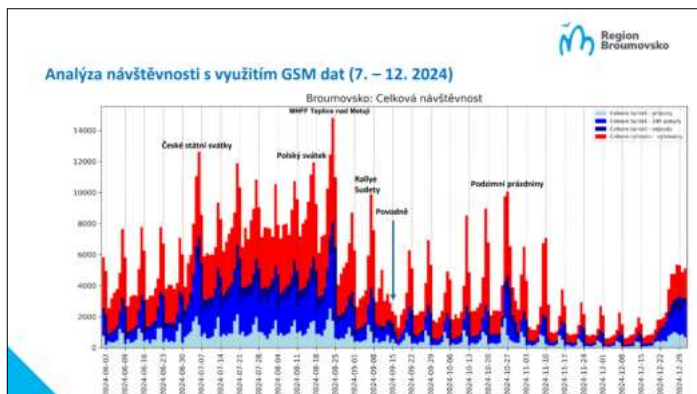
Víte, kdo je celý festival schovaný v kině za promítacím okénkem? To je Lumír! Tak mu všichni říkáme, ale doopravdy se jmenuje Lukáš Hubert (to ví málokdo). Bez něj by nebyly bezchybné projekce filmů v kině, na statku ani ve škole. A ani kytarové večírky na statku!

A co Jirka Bek? Určitě ho znáte! Jirka je elektrikář a pracuje v Elpolu. Všechno kolem el. rozvodů v Teplicích má v malíku. A pro festival pracuje už přes 20 let. Bez něj by to opravdu nešlo! Jirka už je po těch letech festivalový inventář.

A pak jsou tu lidé z úřadu, které v průběhu roku potkáváte v úplně jiných situacích. Ke své běžné úřadové agendě navíc celý rok připravují festival. Bohdana, Kamila, Michal, David a Markéta, to jsou ti, kteří jsou za technickým a provozním zázemím festivalu. A pak ti, kteří během festivalu zajišťují vše potřebné - Jana, Míša, Beata, Petr, Míra, Eva, Pěťa, Helča, Libor, Víťa, Vladka a také téměř všichni chlapi z Technických služeb! Bez nich by se festival nedal zorganizovat. Ta podpora a odvedená práce je neocenitelná!

A co by byl festival bez občerstvení u hasičů, bez slavojackého altánu v parku a bez myslivců v amfiku?! Díky, že jsou v teplických spolcích lidé, kteří se ve svém volném čase starají o blaho návštěvníků! A dík patří i našim brigádníkům, kteří se každoročně vracejí.

Moc mě těší, že nás to všechny pořád baví, že obětujeme své letní dovolené a že společně vytváříme největší akci tohoto druhu v Evropě, ne-li ve světě!



Společnost pro destinační management Broumovsko si nechala zpracovat analýzu návštěvnosti Broumovska s využitím GSM dat za rok 2024. Z ní vyplývá, že nejvyšší návštěvnost regionu je právě během Mezinárodního horolezeckého filmového festivalu v Teplicích nad Metují.

Potvrzením toho je, že festák získal trvalou záštitu Královéhradeckého kraje až do roku 2029! „MHFF si záštitu jistě za-

Za MHFF tým Věra Prokopová, starostka

Podzimní brigáda na hřbitovech v Teplicích, ve Zdoňově a v Dědově

V týdnu od 15. – 21. září 2025 se již podruhé setkaly dvě různorodé skupiny dobrovolníků, aby společnými silami upravili především staré německé hroby, o které již nikdo nepečuje. První skupinu tvořili rodáci z Německa, kteří k nám jezdí dobrovolničit pravidelně již mnoho let a druhou skupinou byli studenti Univerzity Karlovy, kteří se k rodákům připojili letos podruhé.

Možná jste si všimli, že se na hřbitovech něco děje, protože početnou skupinu - 27 lidí - nešlo přehlédnout. Stejně tak nejdě přehlédnout odvedenou práci, která je za nimi na všech třech hřbitovech vidět. Studenti i němečtí přátelé vyřezávali zeleň a čistili staré náhrobky. Tam, kde to šlo, povolené náhrobky stavěli a doplňovali a opravovali rozbité nápisy. Studenti s rodáky společně strávili celý týden na Teplicku a kromě práce byl čas i na vyprávění, vzpomínky a výlety. Dle jejich slov si společný čas užili a příští rok zase rádi přijedou. Mě moc těší a vážím si toho, že taková spolupráce probíhá, že se k nám rodáci i jejich potomci rádi vrací. Že nelitují vlastního volného času i finančních prostředků k tomu, aby pomohli udržovat staré náhrobky, které jsou vlastně takovou kronikou a připomínají historii a obyvatele našeho městečka. Za to jim patří velké poděkování!

Věra Prokopová, starostka



Zdoňov



Dědov



Teplice



Skály

Usnesení z 26.jednání zastupitelstva města Teplice nad Metují konaného dne 24. července 2025

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují

schvaluje

Usnesení č. 03/26/2025

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje individuální dotaci ve výši 80.000,- Kč spolku Zachraňme Teplickou pous-
tevnou z.s., Horní 61, Teplice nad Metují na opravy pous-
tevnů VIII. – práce v interiéru.

Usnesení č. 04/26/2025

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje uzavření
Smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti č. IV-12-
2028361/VB01 s ČEZ Distribuce, a.s., IČ 7215878, se sídlem
Teplická 874/8, 405 02 Děčín a pověřuje starostku podpisem
smlouvy.

Usnesení č. 05/26/2025

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují vydává Obecně zá-
vaznou vyhlášku města Teplice nad Metují, kterou se ruší
Obecně závazná vyhláška č.1/2010.

Usnesení č. 06/26/2025

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje uzavření
Smlouvy o dílo č. INV/2025/6 s firmou Green for you s.r.o.,
Na Svahu 176/1, 460 01 Liberec, IČ 27301460, týkající se
provedení díla "Nová fasáda - budova Technických služeb" za
cenu díla 473 700,- Kč bez DPH (573 177,- Kč vč. DPH) a
pověřuje starostku města podpisem smlouvy.

Usnesení č. 07/26/2025

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje pořízení
vybavení Pošty Partner, včetně zabezpečení.

Usnesení č. 08/26/2025

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje uzavření
Smlouvy o dílo č. INV/2025/8 s firmou ElisaTex s.r.o., Velký
Třebešov 113, 552 03 Česká Skalice, IČ: 05408105 týkající se
akce „Oprava mostu M 34 Zdoňov“ za cenu 881 866,91,- Kč
bez DPH (1 067 058,96,- Kč vč. DPH) a pověřuje starostku
města podpisem smlouvy.

Usnesení č. 09/26/2025

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje rozpočtové
opatření č. 12, kterým se zvyšují výdaje o 2 345 000,00 Kč.
Zvýšené výdaje jsou kryty přebytky minulých let.

Usnesení č. 10/26/2025

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje uzavření
Smlouvy o dílo č. INV/2025/7 se zhotovitelem PROJEKT-
STUDIO EUCZ, s.r.o., Opavská 62320/29A, 708 00 Ostrava -
Poruba, IČ: 27787443 na zakázku s názvem: Projektová doku-
mentace akce: "Bytový dům - Teplice nad Metují" za nabídko-
vou cenu 3 801 830,- bez DPH (4 600 214,- Kč vč. DPH) a
pověřuje starostku města podpisem smlouvy.

Usnesení č. 11/26/2025

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje uzavření
Dodatku č. 2 Smlouvy o dílo č. INV/2024/2 s firmou
HIGHWAY DESIGN, s.r.o., Okružní 948/7, 50003 Hradec
Králové, IČ: 27513351 týkající se díla „Projektová doku-
mentace – Nová výstavba „Za Školou“ vč. komunikace“. Změny se
týkají čl. I. Dílo, které se rozšiřuje dle nákresu, který je součástí
Dodatku č. 2 a dále čl. III Termíny plnění, kdy se dokončení

díla mění na 15. 12. 2025. Zastupitelstvo města pověřuje sta-
rostku podpisem Dodatku č. 2.

bere na vědomí

Usnesení č. 01/26/2025

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují bere na vědomí roz-
počtové opatření č. 10, které zvyšuje příjmy a výdaje totožně o
213 688,- Kč.

Usnesení č. 02/26/2025

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují bere na vědomí roz-
počtové opatření č. 11, kterým byly upraveny příjmy a výdaje
o 4 072 011 Kč.

V Teplících nad Metují 31. 07. 2025

Věra Prokopová, starostka

Usnesení z 27.jednání zastupitelstva města Teplice nad Metují konaného dne 22. září 2025

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují

schvaluje

Usnesení č. 01/27/2025

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje aktualizaci
Plánu společných zařízení v katastrálním území Horní Teplice.

Usnesení č. 03/27/2025

Zastupitelstvo Města Teplice nad Metují schvaluje poskytnutí
finančního daru ve výši 70 000,- Kč Pediatrii Broumov, s.r.o.,
Nádražní 192, 550 01 Broumov – Velká Ves, na zakoupení
přístroje PlusOptix.

Usnesení č. 04/27/2025

Zastupitelstvo Města Teplice nad Metují schvaluje poskytnutí
finančního daru sociálnímu družstvu Diakonie Broumov, Hu-
sova 319, 550 01 Broumov – Velká Ves, na činnost ve výši
20 000,- Kč.

Usnesení č. 05/27/2025

Zastupitelstvo Města Teplice nad Metují schvaluje zakoupení
vozidla Multicar M30 Fumo Carrier od firmy Auto SAS s.r.o.,
Rychnovská 577, 517 01 Solnice, za cenu 995 000,- Kč bez
DPH.

Usnesení č. 06/27/2025

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje Rozpočtové
opatření č.14, kterým se zvyšují výdaje o 1 293 950,- Kč.

Usnesení č. 07/27/2025

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje uzavření
Dohody o poskytnutí dotace na projekt rozvoje venkova v
rámci Strategického plánu Společné zemědělské politiky na
období 2023-2027 se Státním zemědělským intervenčním fon-
dem, Ve Smečkách 801/33, 110 00 Praha 1 týkající se akce
"OBNOVA KŘÍŽOVÉ CESTY V OBCI JAVŮR - TEPLICE
NAD METUJÍ".

Usnesení č. 08/27/2025

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje uzavření
Smlouvy o dílo č. INV/2025/9 s firmou Green4plan s.r.o., Vy-
sokov 191, 549 12 Vysokov, IČ: 28857097 týkající se akce

"Kompletní úprava parkové plochy Teplice nad Metují" za cenu díla: 3 020 847,76 Kč, bez DPH (3 655 225,79 Kč vč. DPH).

Usnesení č. 14/27/2025

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje prodej p.č. 960/2, ostatní plocha, o výměře 106 m², v k.ú. Horní Teplice, paní M.J., za celkovou cenu kupní 16.900 Kč.

Usnesení č. 15/27/2025

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje prodej p.č. 1571/3, trvalý travní porost, o výměře 59 m², v k.ú. Zdoňov, společně manželům L.N. a M.N. a manželům Š.K. a V.K. za celkovou cenu kupní 9.900 Kč.

Usnesení č. 19/27/2025

Zastupitelstvo města schvaluje uzavření dodatku č. 1 k SOD č. BH/2025/0104 s firmou Green for you s.r.o., Na Svahu 176/1, 460 01 Liberec, IČ: 27301460 týkající se rekonstrukce nebytového prostoru v č.p. 117. Dodatkem č. 1 se mění termín dodání a cena díla.

Usnesení č. 20/27/2025

Zastupitelstvo města schvaluje uzavření Dodatku č. 1 k SOD č. INV/2023/8 ze dne 19. 10. 2023 s firmou Asspro projekční a inženýrská kancelář s.r.o., Plhovská 1100, 547 01 Náchod, IČ: 45534772 týkající se změny článku č. I. Dílo, článku č. II. Cena díla a článku č. III. Termíny plnění.

Usnesení č. 21/27/2025

Zastupitelstvo Města Teplice nad Metují schvaluje uzavření Kupní smlouvy s firmou AGRICO s.r.o., se sídlem Čapkova 802, 517 21 Týniště nad Orlicí, zastoupenou Ing. Josefem Fal-tou, IČ: 49286838 na koupi nového traktoru do lesa s ochran-nou konstrukcí, nakládací lopatou vč. ramen a lanového navi-jáku za kupní cenu 3 932 500,- Kč.

Usnesení č. 22/27/2025

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje přijetí úče-lově určeného finančního daru od WOMEN FOR WOMEN, o.p.s. v částce 151 200,- Kč v rámci projektu obědy pro děti Příspěvkovou organizací ZŠ a MŠ Teplice nad Metují, Roose-veltova 106, 549 57 Teplice nad Metují, IČO: 71003401.

bere na vědomí

Usnesení č. 02/27/2025

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují bere na vědomí Roz-počtové opatření č.13, kterým se zvyšují příjmy a výdaje shod-ně o 679 555,- Kč.

Usnesení č. 09/27/2025

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují bere na vědomí pro-nájem zahrádky u bytového domu čp. 263, část pozemku o výměře cca 137 m² z p.č. 290/4, trvalý travní porost, v k.ú. Teplice nad Metují paní M.H.

Usnesení č. 10/27/2025

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují bere na vědomí pro-nájem zahrádky u bytového domu č.p. 263, část pozemku o výměře cca 43 m² z p.č. 290/4, trvalý travní porost, v k.ú. Tep-lice nad Metují paní L.V.

Usnesení č. 11/27/2025

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují bere na vědomí pro-nájem části pozemku o výměře cca 510 m² z pozemku p.č. 104, ostatní plocha, v k.ú. Javor u Teplic nad Metují manžel-ům - H.T. a V.T., Roháčova 25, 130 00 Praha.

Usnesení č. 12/27/2025

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují bere na vědomí pro-nájem části pozemku o výměře cca 200 m² z pozemku p.č. 940/1, ostatní plocha, v k.ú. Horní Teplice, společně manžel-ům H.H. a Š.H., a panu T.H.

zamítá

Usnesení č. 13/27/2025

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují zamítá žádost paní M.M., o pronájem části pozemku o výměře cca 1.250 m² z p.č. 270 v k.ú. Lachov.

Usnesení č. 16/27/2025

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují zamítá žádost paní J.Žo odkup části pozemku p.č. 491/1, trvalý travní porost, v k.ú. Zdoňov.

Usnesení č. 17/27/2025

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují zamítá žádost pana L.V. o odkup části pozemku p.č. 290/4, trvalý travní porost, v k.ú. Teplice nad Metují.

Usnesení č. 18/27/2025

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují zamítá žádost P.M., o odkup části pozemku p.č. 401/1, trvalý travní porost, v k.ú. Teplice nad Metují.

V Teplicích nad Metují 01. 10. 2025

Věra Prokopová, starostka

UPOZORNĚNÍ

Na místní komunikaci vedoucí z Horních Teplic do Bučnice ke Skalnímu mlýnu budou umístěny dvě nové závory.

Na komunikaci byl položen asfaltový povrch v roce 2019 z důvodu zajištění objízdné trasy při rekonstrukci silnice III. třídy č. 301 10 do Adršpachu. Podmínkou bylo, že po ukon-čení objízďky bude na komunikaci zákaz vjezdu motorových vozidel a že bude sloužit pouze pro pěši a jako cyklostezka. Proto také tato komunikace není stavebně konstruovaná pro zatížení osobní dopravou, natož zemědělskou technikou. Zákaz vjezdu je upraven dopravním značením, na komunika-ci byla umístěna i pevná překážka. Ta však byla opakovaně ničena. Z tohoto důvodu jsme museli přistoupit k instalaci dvou závor hned za dopravním značením na začátku a na konci cesty.

Prosíme o respektování pravidel.

Věra Prokopová, starostka

RÁJ KRÁLOVÉ



Hradec Králové oslaví narozeniny se 37 městy – výstavou a video-mappingem

Letošní jubilejní rok 2025 přešel do své druhé poloviny, ale oslavy 800 let ještě ani zdaleka nekončí. Na 1. listopad se chystá pořádná narozeninová party, během které se zástupci Hradce Králové sejdou se svými protějšky ze třiceti sedmi měst Královéhradeckého kraje před Muzeem východních Čech v Hradci Králové. Od starostů měst vyslechnou hradečtí přání do dalších let a také slavnostně otevřou výstavu

narozeninových darů, které partnerská města připravila na znamení vzájemného přátelství a sounáležitosti. Vyvrcholením akce bude umělecký videomapping, který rozpo-
hybuje sochy na budově muzea. Za projektem s názvem RÁJ KRÁLOVÉ – spojení měst stojí tým z MOVING PICTURES.

„Videomapping pro nás není jen vizuální podívaná, ale především vyprávění a předání určitého příběhu. Přejeme si, aby v se v obrazech předalo poselství, které má sílu spojovat napříč časem. Diváci se mohou těšit na symbolickou cestu, která povede od dávných počátků až po současnost,“ přibližuje umělecké pojetí spoluautorka výtvarné složky projektu Kateřina Podlipná.

Po videomappingu se také slavnostně otevře výstava darů. Návštěvníci si tak budou moci až do pozdních večerních hodin prohlédnout expozici, která vznikla přímo pro tento účel – jako připomínka letošního 800. výročí i sounáležitosti a vzájemného přátelství mezi městy Královéhradeckého kraje. Některé dary mají charakter uměleckého díla – ať už jde o díla regionálních umělců minulosti, nebo nově vzniklé artefakty

vytvořené přímo současnými tvůrci pro tuto příležitost. Jiné dary mají spíše symbolický charakter, nebo poukazují na tradiční řemesla regionu.

„Každý z 37 darů je vyjádřením toho nejlepšího, co dané město definuje – ať už v podobě řemesla, tradice, nebo symbolického poselství. Tak je tomu i v případě Pilníkovy. Jeho dar – litinová forma na bábovku – není jen připomínkou dnes už

zaniklé slévárny, ale především tichým symbolem domova. Bábovka je pokrmem sdílení: každý má svůj díl, každý má své místo u společného stolu. Starosta Pilníkovy k projektu RÁJ KRÁLOVÉ řekl, že pokud se podaří toto propojení měst, nepůjde pouze o kulturní událost, ale o událost historickou. A měl pravdu – v dějinách našeho kraje se dosud nikdy nic podobného nestalo,“ vysvětluje jeden z autorů projektu Ondřej Martinec a dodává:

Dary jsou také trvalým důkazem, že se v letošním roce podařilo uskutečnit něco opravdu výjimečného. Společně vytvářejí mozaiku příběhů, která vypráví o tom, jak pestrý a bohatý náš kraj je. Návštěvníci tak mohou vidět např. grafický kvarcit – kámen vnesený speleology z nitra Sněžky i sochu Krakonoše

z glazovaného porcelánu, vyrobenou v žacléřské porcelánce Emilem Schwanterem roku 1935 a mnohé další.

„RÁJ KRÁLOVÉ je pro nás záračným příběhem o tom, co náš kraj dokázal. Desítky měst se dokázaly spojit, aby popřály Hradci Králové k narozeninám – bez nároku na zisk, jen z radosti a lidskosti. Je to gesto, které přesahuje hranice jednotlivých měst a vytváří společné vědomí, že jsme součástí něčeho většího.“ dodávají spoluautoři Kateřina Podlipná a Ondřej Martinec.

Unikátní výstavu darů bude možné v muzeu vidět i po skončení slavnostního večera. Součástí výstavy bude také zmenšená verze videomappingu. Návštěvníci, kteří se akce nebudou moci zúčastnit, tak o velkou podívanou nepřijdou. Kreativci z MOVING PICTURES totiž jeho zmenšenou podobu – tzv. minimapping nechali patentovat. Pro tento účel byla také vyrobena umělecká miniatura budovy muzea. Za její výrobou stojí Ing. arch. Ivo Louda, který do výroby zapojil i studenty hořické Střední uměleckoprůmyslové školy sochařské a kamenické. Na přípravě projekce aktuálně pracuje celý tým MOVING PICTURES.

Výstava s minimappingem bude v muzeu k vidění až do 1. února 2026.

O výstavu darů s minimappingem již projevila zájem i některá z partnerských měst – oslavy tak možná symbolicky přetrvávají i přes rok samotného jubilea.

RÁJ KRÁLOVÉ je součástí programu na podporu oživení královéhradeckých nábřeží a byl zapojen do programu HK800. Projekt vzniká za podpory Královéhradeckého kraje a Ministerstva kultury České republiky. Projekt také získal záštitu primátorky města Hradce Králové Pavliny Springerové a hejtmána Královéhradeckého kraje Petra Kolety.

Ondra Moravec

ZAJÍMAVOSTI

Kamenný pomník v lese připomíná smutnou událost, která se stala téměř před sto lety

Nedávno mne navštívil pan Lád'a Malý s prosbou, zda bych mu přeložila německý nápis na pomníčku, který objevil při procházce v lese na Libné.

Na jednoduše opracovaném kameni stojí prostý nápis, že jakéhosi muže jménem „Karl Kupschulik“ postihlo neštěstí, 30. ledna 1932 (doslova Karl Kupschulik verunglückte 30. 1. 1932). Zvědavost mi nedala a zkusila jsem pátrat, zda bych se



o této události nemohla dozvědět více. Odpověď jsem našla v matrice zemřelých obce Libná-Liebenau (Farní úřad Zdoňov), kde je skutečně zápis o úmrtí muže, jehož jméno bylo vytesáno do kamene. Jen se to neštěstí stalo o rok dříve. Pan farář

Cölestin Bayer zaznamenal, že: dne 29. ledna 1931 zemřel při těžbě dřeva v lese na Libné lesník Karl Kupcsulik, který bydlel v Libné čp. 86. Dále matrika ještě uvádí, že onen muž se narodil 6. července 1889 v Inasco, soudní okres Salgo Tarjan v Maďarsku. V době úmrtí mu bylo 41 let, 6 měsíců, 23 dní a byl ženatý.

Domnívám se, že při ročním výročí smrti Karla Kupcsulika (či Kupcsulika) byl na místě neštěstí na památku vztyčen kámen, který se nám zachoval až do dnešní doby.

Miroslava Moravcová

SPOLEČENSKÁ KRONIKA

SVATEBNÍ OBŘADY

Své „ANO“ si řekli
dne 5. září 2025 ve Zdoňově u kapličky
Martin Sedlák a Alžběta Prouzová,



dne 5. září 2025 na Bischof-
steině u jezírka
**Martin Kobr a Barbora
Krecbachová,**

dne 6. září 2025 na statku ve Zdoňově
Jan Wagner a Tereza Janáková,

dne 12. září 2025 ve Zdoňově u kapličky
David Holub a Marie Magdalena Zocherová,



dne 13. září 2025 na úradě
Zdeněk Špímr a Hana Knappkötter,

dne 13. září 2025 na Libné u chalupy
Karel Štáva a Michaela Bednářová,

dne 13. září 2025 na statku ve Zdoňově
Daniel Wietek a Barbora Buriánková,

dne 20. září 2025 v Adršpachu pod věží Mechová
Jakub Krecbach a Kateřina Volfová,

dne 27. září 2025 ve Zdoňově u křížku
Petr Pavlov a Joanna Natalia Joachimczak.

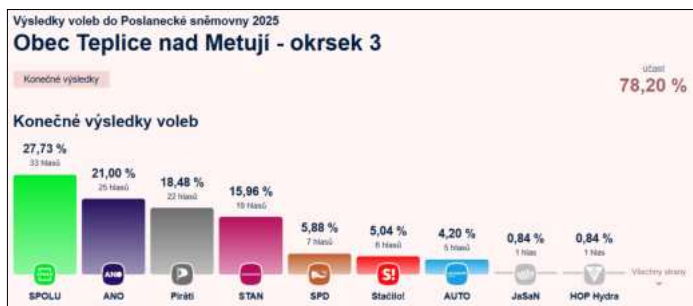
Novomanželům přejeme hodně štěstí !!!

Jana Záleská, matrikářka

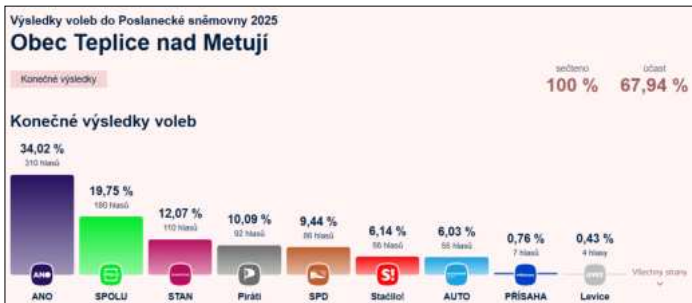
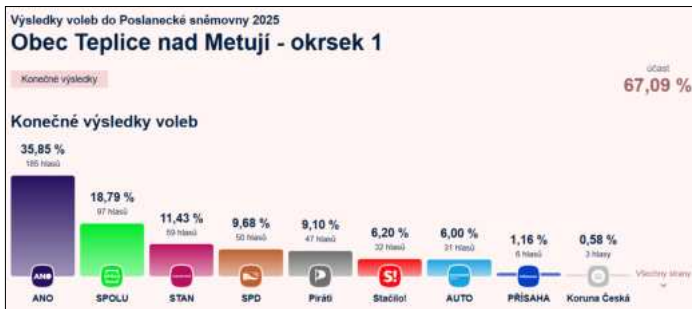
VÝSLEDKY VOLEB

**Výsledky voleb v Teplicích nad Metují do Poslanecké
sněmovny Parlamentu ČR, které proběhly ve dnech
3. - 4. října 2025**

Celkové výsledky:



Výsledky jednotlivých okrsků:



**Srdečně zveme
rodiče malých i větších dětí
na přednášku
JAK VÝCHOVOU
PODPOŘIT PSYCHICKÉ ZDRAVÍ
DÍTĚTE**

**Mgr. Petra Fetersová,
dětská psycholožka**

**Úterý 21. října 2025
od 15.30 hodin**

Městská knihovna Teplice nad Metují

**Po přednášce bude prostor
na vaše dotazy.
Vstupné zdarma.**



**BOOKSTART
S knížkou do života**

Teplicko-adršpašskou 33 navštívilo skoro 3000 startujících

Přátelé pěší turistiky, přátelé Spolku RADOST, přátelé Teplicko-adršpašské 33, vážení partneři, turisté. Čtu si tiskové prohlášení loňského ročníku, kde se píše o povodních, rušení pochodu, přesouvání termínu a znova o dešti.

Letošní ročník – pravý opak. Krásné počasí, jasno, slunečno, teplo přes 25°C, večer a noc teplo na triko a kraťasy. Už samotná předpověď slibovala celý překrásný víkend. V samém počátku jsme věděli, že určitě překonáme rekord v počtu startujících z roku 2023. Jediné, co jsme nevěděli, kolik vlastně přijde lidí, tedy krom registrace předem, kde předem přihlášených bylo rekordních 1071 účastníků. Postupně upravujeme - přidáváme množství potravin na občerstvení. Aktivují kluky od hasičů, aby zabezpečili regulaci dopravy. Děláme vše pro to, aby nedošlo k jakémukoliv kolapsu.

Vstáváme ve čtyři hodiny ráno. Připravujeme prezentaci. První účastník na nejdelší trasu přichází už o půl páté. V šest začínají chodit i první na 33tkovou trasu. Začíná nervozita. Máme jen 2000 papírových přihlášek a 3000 propozic. Co když to nebude stačit???? Co když přijde více než 3000 neohlášených turistů? Startujeme tiskárny a rozjíždíme tisk přihlášek a propozic....

V devět hodin dopoledne víme, že černý scénář se nekoná. Určitě došlo k překonání rekordu. Dle vydaných propozic ale víme, že přes 3000 lidí nepřišlo. Po sečtení přihlášek zjišťujeme číslo 2725 fyzicky odstartovaných turistů. Došlo opět k překonání rekordu v počtu startujících na našem pochodu.

Pochod lze zahrnout do žebříčku nejpobulárnějších pochodů v České republice

Jak na nás působí celkové číslo startujících? Tak v první řadě je to ohromná satisfakce za loňský nevydařený ročník a i za hodiny a hodiny příprav, která zabírá průběžně celý rok. Je pro nás ohromnou motivací, že za 16 let co ročník organizujeme pod hlavičkou Spolku RADOST, jsme úroveň pochodu zvedli do žebříčku nejpobulárnějších pochodů v České republice. A přitom vše realizujeme pouze bez nároku na honorář a tak říkajíc na „koleně“. Možná ale právě je to to, co se lidem líbí. Úroveň pochodu už ale neumožňuje dělat vše bez moderních technologií. Proto jsme již v roce 2014 zavedli registraci předem, které jsme v loňském roce komplet přepracovali a upravili cenový rozdíl startovního u online prezentace a klasické prezentace. Letošní ročník jsme dokonce významně upravili rozdíl ve startovním balíčku a tuto změnu jsme dopředu prezentovali na našich informačních kanálech.

Pamětní odznaky a plný startovací balíček už jen pro předem přihlášené

I přesto byl na klasické prezentaci velký údiv, že klasicky přihlášení turisté nedostali pamětní placku jako součást startovacího balíčku. Bohužel to odnesli jako první naše prezentérky. V tomto trendu ale budeme dále pokračovat a motivovat startující přihlašovat se předem na rezervačním systému spuštěném na www.ta33.cz

Díky tomuto systému budeme více připraveni jak personálně, tak i materiálně na skutečně přichodící turisty.

Jako nejstarší je již po několikáté Klaus Rus (86 let) a Zlata Jirásková (87 let). Nejpobulárnější skupinu evidujeme skupinu z Ústí nad Labem od Daniela Bůžka a z Poznaně od Marka Skoczka. Jako nejmladšího evidujeme Davida Knoppa (4. 7. 2025) a Matěje Duška (30. 6. 2025). Jako nejvzdálenějšího účastníka evidujeme paní Ivanu Trávníček z Austrálie. Všichni byli ocenění dárky od firmy Z-trade a pivovaru Krakonoš.



Na pěších trasách byly počty účastníků následující:

TA4 + TA6 – 631 startujících (89) (660)
TA 16 – 955 startujících (241)(785)
TA 25 – 448 startujících (89)(256)
TA 33 – 501 startujících (138)(377)
TA 50 – 116 startujících (33)(89)

Na cyklo trasách byly počty účastníků následující:

CYKLO 30 – 30 startujících (12) (51)
CYKLO 50 – 44 startujících (12) (33)

CELKEM: 2725 (614) (2251) startujících

(údaje v závorce – počty startujících v roce 2024 a 2023)

V rámci doprovodného programu opět vystoupila pro nás již tradiční skupina Slavenáci. Jako hlavní kapela letos vystoupila skupina TAXMENI s Pavlem Kaiserem, který na našem pochodu zahrál celkově již potřetí. Večerní program zajistila skupina Friend's of music.

Letošní ročník věnuji zejména počasí, které nám opravdu přálo. Je jasné, že počasí se zasloužilo o rekordní množství startujících, kteří k nám letošní ročník zavítali. Povzbudily nás i jejich komentáře na facebooku např:

Martin Izák

Opět skvěle připravené zázemí, přátelské prostředí a luxusní trať. Šli jsme 25km a krásna. Příště zase.

Vendula Pasulyová

Děkujeme za krásnou akci. Letošní trika jsou moc povedená. Krásná barva, kvalitní materiál a kvalitnější potisk oproti minulému roku. Počasí dobře objednáno, koláčky a medovina na kontrole za 1, tak se budeme těšit zase za rok.*

Monika Zatkovská

Nádherný pochod, skvělá organizace i značení, organizátoři s velkým díky za svůj nejkrásnější pochod, už teď se těším na příští rok.

Vendula Schmidtová

Děkujeme za krásný pochod, super značení TA33, super organizaci. A snad za rok znovu, budeme se těšit.

Poděkování rovněž opět patří Městu Teplice nad Metují za finanční a zejména materiální pomoc a Obci Adršpach.

Poděkování dále patří soukromým subjektům (Stavby Myška – hlavní partner pochodu, Z-Trade s.r.o., Kasper a.s. Trutnov, Autostyl a.s. Trutnov, Myco Medica s.r.o., Police, Stavebně dopravní s.r.o. Trutnov, Infrastav s.r.o. Trutnov, Ing. Jan Jakubec, Adršpašské 33,

Organizátoři TA33.Valenta Tomáš – technickydozor.eu, Melchior House, Hobra-Školník s.r.o., Helion CZ s.r.o., Zámecký hotel Bischofstein – Volk Pavel, Bernard Lainka, Rest.TU – Radvanice, Apartmány ve Mlýně, Farma Bošina, Adršpašské skály, Autokemp Bučnice, Průmstav Náchod, Urbanic House

Police nad Metují, Výrobce trubiček Stěnova, Granit Lipnice s.r.o., CDS Náchod s.r.o., Pekařny a Cukrárny Náchod, KOMAP Dědov, Pekařství Kubovčikovi, Tiskárna Knopp, reklamní agentura MACH.cz.. Za mediální podporu děkujeme portálu Naše Broumovsko a Městu Broumov.



Děkujeme vám.
Za všechny ze Spolku RADOST a Teplicko-adršpašské
33, Organizátoři TA33

SOCIÁLNÍ SLUŽBY

Nová sociální služba pro Broumovsko

Od září 2025 přichází s rozšířením působnosti svých sociálních služeb pro Broumovsko nezisková organizace Společné cesty z. s. Náchod se sídlem Kladská 445, Náchod, která poskytuje registrovanou sociální službu osobní asistence. Tento typ sociální služby dosud nebyl na Broumovsku nijak zastoupen a bude tak nově dostupný pro potřebné občany ze všech spádových obcí regionu Broumova (ORP Broumov). Cílovou skupinou služby jsou osoby, které z důvodu z důvodu vyššího věku, dlouhodobé či chronické nemoci nebo různého zdravotního postižení nemohou žít běžným způsobem života, a proto potřebují pomoc jiné osoby. Služba je schopna zajistit péči, kterou uživatelé nemohou získat jiným způsobem, přičemž může pomáhat i rodinám a pečujícími osobám v péči o jejich blízké přímo v jejich domácnostech, pokud péči nelze zajistit jinak. Pracovníci služby zajišťují svým klientům profesionální péči a pomoc s běžnými úkony péče o vlastní osobu nebo pravidelnými či mimořádnými službami dlouhodobé asistence v jejich domácnosti nebo i tam, kde je klient aktuálně potřebuje zajistit. Služby osobní asistence je možno využívat denně od 6.00 – 21.00 hodin včetně víkendů i svátků.

Schůzku se sociálním pracovníkem, který poskytne potřebné informace i sociální poradenství, je možno si osobně sjednat každou všední středu od 8.00 – 14.00 hodin na detašovaném pracovišti na adrese **5. května 421, Meziměstí**. Telefonicky je možno službu kontaktovat ve všední dny v době od 7.00 – 15.00 hodin na telefonním čísle 607 081 687 nebo prostřednictvím e-mailu socialnibroumov@spolecnecesty.cz.

Blíží informace je možno získat na webu: www.spolecnecesty.cz nebo i prostřednictvím uvedených kontaktů: tel. 727 919 937, e-mail: socialni@spolecnecesty.cz a tomas.magnusek@mestonachod.cz

Těšíme se na spolupráci.

Bc. Tomáš Magnusek – ředitel
Bc. Michaela Hamzová – sociální pracovník

VÝZVA MĚSTA

Výzva MĚSTA TEPLICE NAD METUJÍ PRO ROK 2026

Město Teplice nad Metují každoročně ze svého rozpočtu podporuje různé aktivity z oblasti kultury, sportu a dalších zájmových činností. Jelikož rozpočet na rok 2026 bude město sestavovat již před koncem letošního roku je možné předkládat žádost o dotaci z rozpočtu města pro rok 2026.

Výzva o možnosti předkládání žádosti o poskytnutí dotace – finanční podpory z rozpočtu města Teplice nad Metují pro rok 2026

Dotace z rozpočtu města se poskytují:

- 1) na finanční podporu sportovních a kulturních akcí pořádaných na území Města Teplice nad Metují, na finanční podporu k zachování či opravě nemovitých či movitých kulturních památek na území Města Teplice nad Metují, akce podporující volný čas a aktivní život dětí, mládeže, dospělých a seniorů ve Městě Teplice nad Metují, na finanční podporu akcí podporující zdraví a duševní pohodu obyvatel Města Teplice nad Metují.
- 2) na finanční podporu činnosti místních spolků, občanských sdružení a zájmových organizací na území Města Teplice nad Metují a spolků, občanských sdružení a jiných organizací spojených s Městem Teplice nad Metují.

Oprávnění žadatelé:

1. právnická osoba neziskového charakteru (spolky, kluby, občanská sdružení a další) vyplní **žádost o dotaci z rozpočtu Města Teplice nad Metují pro rok 2026**
2. fyzická osoba, která svou činností přispívá k rozvoji života v Teplicích nad Metují – vyplní **žádost o finanční dar z rozpočtu Města Teplice nad Metují pro rok 2026**

Termín k ukončení podávání žádosti: 15.11.2025.

Formulář žádosti vč. povinných příloh můžete podat následovně:

- osobně v písemné podobě na podatelně v prvním patře Městského úřadu Teplice nad Metují
- poštou v písemné podobě na adresu Město Teplice nad Metují, Rooseveltova 15, 549 57 Teplice nad Metují obálku označte slovem „Dotace“
- Elektronicky – e-mailem na adresu spodatelna@teplicenadmetuji.cz
- Elektronicky – datovou schránkou na ID: b1d0a37

Formuláře jsou k dispozici na městském úřadě na podatelně města, v přízemí na pokladně MěÚ a v elektronické podobě ke stažení na webových stránkách města: www.teplicenadmetuji.cz

V případě jakýchkoli dotazů volejte. Tel. kontakt: 730 875 904

ŽADOSTI PODANÉ PO TERMÍNU NEBUDOU ZAŘAZENY DO SCHVÁLOVACÍHO PROCESU. ŽADATEL MÁ MOŽNOST PODAT ŽÁDOST JEŠTĚ JEDNOU, A TO JAKO INDIVIDUÁLNÍ V PRŮBĚHU ROKU.

V průběhu roku 2026 bude možné od března 2026 podávat individuální žádosti o dotace a finanční dary. Tyto žádosti jsou však jednotlivě posuzovány a schvalovány v zastupitelstvu města, které rozhoduje o jejich přidělení a výši s ohledem na finanční možnosti již schváleného rozpočtu na rok 2026.

Mgr. Kamila Bašová, MPA
vedoucí hospodářsko-správního odboru

Marius Pedersen



provede ve vaší obci mobilní svoz nebezpečných odpadů

Dne:	23. října 2025
Stanoviště:	Teplice nad Metují U kostela 16.00 – 16.45
	Bohdašín zastávka autobusu 17.10 – 17.15

Vybírané nebezpečné odpady:

- oleje a nebo tuky
- barvy, lepidla, pryskyřice
- rozpouštědla
- kyseliny, hydroxidy, fotochemikálie
- detergenty, odmašťovací prostředky
- staré léky
- pesticidy
- akumulátory (i plné)

Pro občany zdarma.

Další odpady, které od Vás odebereme:

- pneumatiky (osobní)
- monočlánky
- elektrospotřebiče - radia, vysavače, pračky, sporáky, atd.
- ledničky, mrazničky
- televizory
- zářivky, výbojky

Pro občany zdarma.

Ledničky, mrazničky, televize, monitory, ostatní elektrospotřebiče, monočlánky a zářivky budou odebrány ne jako odpad, ale na zpětný odběr. Proto je nepoškozujte a neodebírejte žádné součásti.

JINÉ ODPADY NEŽ ZE SEZNAMU NEODEBÍRÁME!
ODPADY NENECHÁVEJTE NA STANOVIŠTI BEZ DOZORU!
VÝČEKTE NAŠEHO PŘÍJEZDU!
ODLOŽENÉ ODPADY NEBUDOU ODVEZENY, ALE BUDOU PONECHÁNY NA MÍSTĚ!

**Přineste nám svůj odpad!
Chraňte naše životní prostředí!**

☎: 493 646 150 mob.: 734 238 307

REDPOINT TEAM



XXXI. Sudety ovládli Adel a Hamanová

Čtrnáct dní po Horolezeckém festivalu, v pátek 12. září Teplice nad Metují znovu ožily. Tentokrát horskou cyklistikou, konkrétně XXXI. ročníkem MTB maratonu Redpoint Rallye Sudety, pořádaným sportovním klubem Redpoint team ve spolupráci s Městem a obcemi, kterými trať závodu prochází.

V 17 hodin se otevřela kancelář závodu v kině i stánky s občerstvením na náměstí. Po přivítacím koncertu policej kapely Bludný Holanďan oficiálně zahájil závod teplický místostarosta Antonín Novotný a zástupce APRB Jan Školník. Poté byli ředitelem závodu Tomášem Čadou představeni moderátoři akce Tomáš Rudle a Petr Jílek i sbor rozhodčích ve složení Maruška a Míra Tlankovi. Nechyběl ani tradiční účastník Sudet Jan Pohl, který seznámil všechny přítomné s nástrahami na trati. Muzika hrála na náměstí do 22 hodin a zároveň běžely dodatečné přihlášky a výdej čísel v kině.

V sobotu úderem šesté ranní odstartoval jako jediný ještě za šera jednorázkař Standa Melich na 111 km trať. O něco později se náměstí a přilehlé parkovací plochy začaly plnit vozidly a závodníky, kterých jsme napočítali celkem 748, z toho 383 na dlouhou, 304 na střední a 105 na krátkou trať. Nechyběly ani děti, kterých bylo 51, a měly své závody na kilometrovém okruhu v městském parku. V 8 hodin odstartoval hlavní závod na 111 km, kde nejprve rozjel zbrklé tempo Tomáš Kalojíros, čímž se oddělilo zrno od plev. Další nástup si vyzkoušel Tomáš Ševců, ale ani on to dlouho nevydržel a na čelo se dostal obhájce vítězství z roku 2024 Filip Adel, který si to pohlídal až do cíle. Na prémii ve Vysoké Šebířské byl sice Tomáš ještě dru-

helt – Sklenář. Více než sto startujících, kteří závod na dlouhé trati dokončili poprvé, bylo v cíli odměněno bronzovou pamětní plaketou. Mezitím v 9 hodin odstartoval společně závod na 60 a 33 km a v 9.10 dětské závody. Po skončení dětských závodů byli jako první v cíli závodníci z krátké trasy, kde zvítězili Šimon Novák v rekordním čase 1:14:20 a Anna Kráčmarová. Celkově 34. dojel jednorázkař Jan Kořenský, kterému se poprvé v historii podařilo stlačit čas pod dvě hodiny (1:54:13). Jako 82. prořala cílovou pásku nejrychlejší běžkyně Tereza Tyrychtrová (3:15:37). Na střední trase vyhráli Matyáš Podzimek a Lenka Fridrichová. Více ve výsledcích.

O odpolední doprovodný program se postarali s exhibicí a workshopem jednorázkaři. V 17 hodin byly vyhlášeny výsledky na krátké a střední trase a v 19 hodin výsledky na dlouhé trase. Večerní slavnostní vyhlášení výsledků zahájila minuta ticha za letos v zimě zesnulého zakladatele tohoto závodu Jaroslava Soumára z Pěkova. Ceny nejlepším třem mužům a ženám předal starosta Broumova pan Arnold Vodochodský a hned potom následovalo vyhlášení TOP 10 absolutního pořadí mezi muži a TOP 5 mezi ženami a jednotlivých věkových kategorií. Zlatou plaketou byli oceněni všichni, kteří dokončili svůj

dvacátý závod a stříbrnou ti, kteří došli do cíle po desáté. Večer zakončila tombola startovních čísel s 30 věcnými cenami.

Servis na 8 občerstvovacích stanicích zajišťovali dobrovol-



níci partnerských obcí Broumovska a Policka, za což jim patří veliký dík. O zdravotní zajištění se starala firma Safres a o technický servis Kola Mikeš. Teplická školní jídelna připravila jídlo pro všechny startující i pro pořadatele a k zapití byla na výběr Free Tchyně nebo malinovka od Primátoru. Občerstvení na náměstí měla pod kontrolou teta Lada z pekárny. Ve sport-centru byly k dispozici sprchy, úschovna a mytí kol. Závod fotili: Miloš Lubas, Jaroslav Kocián, Lidka Polišenská a Miloš Kleiner.

Děkujeme Městu a Technickým službám Teplice nad Metují, APRB Broumovsko a obcím Broumovska i Policka, jakož i generálnímu partnerovi, Společnosti ČEZ a partnerům Coca-cola Česká a Slovenská republika, 3F vision, Primátor, Astratex, CDS Náchod, Bioracer, Horalské trubičky Stěna a Papírnictví Kohl. Děkujeme také všem závodníkům za účast a pořadatelům za pomoc.

Tomáš Čada – ředitel závodu



v Božanově se před ní dostala Lucie Hamanová, která už do Machova přijela s třiminutovým náskokem a ten si udržela až do cíle. Třetí došla Polka Agnieszka Kachel. Perličkou je, že vítěz i vítězka sjeli za velmi těžkých podmínek ikonický sjezd z Hvězdy, což se letos podařilo málokomu. Na velmi pěkném 119. místě dojel po 31. do cíle Jan Pohl, kterému ke sjetí Hvězdy moc nechybělo, a krátce po 16. hodině projel za bouřlivých ovací cílem i Standa Melich na jednorázce. Jako jedna z posledních projela cílem posádka dvojkola ve složení Bu-



ZPRÁVY ZE ZÁKLADNÍ A MATEŘSKÉ ŠKOLY



Začátek školního roku u Medvídků

1. září přešlo od Medvídků do třídy Soviček 11 dětí a nám z loňské třídy zbylo "sedm statečných". Přihlásilo se 6 nových dvouletých dětí, samých chlapců! Zatím z nich postupně nastoupili čtyři a začalo odpoutávání se od maminek, zvykání si na nový režim a kamarády... Nechybí slzičky, obavy, jestli ta moje maminka "po o" pro mě opravdu přijde, ale také objevování nových hraček a zajímavých činností.

Není to jednoduché ani pro starší Medvídky. Snažíme se dětem pomáhat, aby si na sebe postupně zvykly a bylo ve školce dobře všem, těm malým i zkušeným mazákům.

Paní učitelky Helena Šikutová a Bc. Kristýna Polívková

Vážení čtenáři Teplických ozvěn!

I v letošním školním roce Vás chceme pravidelně informovat o zajímavých událostech, úspěších našich žáků, kulturních vystoupení nebo třeba jen o novinkách z výuky – zkrátka o tom, co se u nás ve škole chystá a děje.

Jak se dočtete v příspěvcích jednotlivých učitelů níže, již na začátku roku jsme stihli nad rámec výuky uskutečnit pár zajímavých akcí pro naše žáky. Přivítání prvňáčků, adaptační kurs, výuku na dopravním hřišti v Náchodě, výlety do okolí, sportovní soutěže nebo oslavit mezinárodní den čokolády.

Ráda bych upozornila na to, že stále pokračuje naše hra- Krbíčková na Broumovsku – jejímž cílem je motivovat žáky a jejich rodiče, aby objevovali krásy našeho okolí a dozvěděli se více o místech, která často mijejí bez povšimnutí. Hru připravují žáci 9. ročníku a účastnit se může opravdu každý.

Více informací a aktualit naleznete na našich webových stránkách www.zsteplicenm.cz

Mgr. Magda Kalašová, ředitelka školy

Dopravní výchova 22. 9. 2025

Povinnou dopravní výchovu doplnili žáci 4. – 5. ročníku návštěvou Dopravního hřiště v Náchodě – Bělovsi.

Absolvovali školení v moderní učebně a následně si vyzkoušeli svoje znalosti křižovatek přímo na hřišti. Zaměstnanci hřiště přisně hlídali veškeré přestupky. Žáci z 5. ročníku si také napřáli test a ti úspěšní obdrželi cyklistické průkazy.

M. Meisnerová, K. Keresteši



Adaptační pobyt pro šestáky
Třetí týden po začátku školního roku vyrazili šestáci i s třídní paní učitelkou Ing. Andreou Michálkovou na dvoudenní adaptační kurz do malebné skautské chaty „Pod bobří skálou“ na Janovičkách.

Program adaptáku si pro nás jako každý rok připravil pedagog volného času z DDM Ulita – Gerd Weinlich. Program byl zaměřen na netradiční pohybové aktivity, stmelovací hry a tzv. důvěrovky, které vyžadují spolupráci, stoprocentní soustředěnost a navozují pocit důvěry mezi spolužáky. Dva dny v přírodě jsme si skvěle užili, poznali jsme se s kamarády mimo školní lavice a položili jsme základní kámen našim budoucím čtyřem letům ve škole.

Mgr. Eliška Vachoušková



Naši prvňáčci

Slavnostní zahájení školního roku s našimi prvňáčky je den, na který se nezapomíná..

S novými školními batohy a úsměvy na tváři se poprvé do školní lavice posadilo devatenáct prvňáčků.

Seznámili se s třídní učitelkou, novými kamarády a objevili kouzlo školního prostředí. Přivítat je přišla také paní starostka Věra Prokopová a vedení školy.

Prejeme našim prvňáčkům mnoho úspěchů, radosti z učení a spoustu nových zážitků.

Mgr. Magda Kalašová



Přespolní běh

Letošní ročník přespolního běhu v Polici nad Metují se opět nesl v duchu extrémního počasí.

Loňské „bažiny“ vystřídal silný vítr, déšť a teplota kolem osmi stupňů. Naši sedmáci se však zahřáli, trasa 1,5 km pro družstvo dívek (E. Otrádovská, T. Veselíková, J. Bašťurová, J. Divišová) a 2 km pro chlapce (M. Futera, J. Jarý, D. Hurdálek, Š. Procházka) vedla náročným terénem. I přesto, že se týmy neumístily na stupních vítězů, patří všem zúčastněným velká pochvala za odhodlání závodit a trávit celé dopoledne venku, ve velmi nepříjemných podmínkách.

Mgr. Eliška Vachoušková



Rekonstrukce vestibulu

Vestibul u školní družiny se po letních prázdninách proměnil k nepoznání. Rozsáhlá rekonstrukce, která proběhla během letních měsíců, zajistila modernější a bezpečnější vstup do školních prostor.

Práce byly komplexní a náročné. Zahrnovaly jak potřebné stavební úpravy a dispoziční změny, tak i kompletní modernizaci technického vybavení. V rámci projektu bylo instalováno zcela



nové topení, které významně přispěje k tepelné pohodě a zcela nové osvětlení. Dále došlo k výměně stávajících dveří za nové dveře splňující současné standardy.

Celkový výsledek rekonstrukce je velmi zdařilý, vestibul nyní působí svěže, prosvětleně a je plně připraven na provoz.

Na tomto místě bych ráda vyjádřila velké poděkování zřizovateli, Městu Teplice nad Metují, za finanční podporu a zajištění celé

realizace. Díky vstřícnosti a investici města se mohla tato důležitá rekonstrukce uskutečnit a naše škola tak může i nadále pokračovat v postupném zkvalitňování zázemí pro vzdělávání našich dětí.

Mgr. Magda Kalašová, ředitelka školy

Nové kroužky ve školní družině Pohyb je základ

Pohyb je v dnešní době pro zdravý vývoj dětí naprosto klíčový. Sportovní kroužek nabídne dětem šanci vybit přebytečnou energii, posílit svaly, zlepšit koordinaci a naučit se principům fair-play a týmové spolupráce. Pravidelná fyzická aktivita navíc prokazatelně zlepšuje koncentraci a prospěch ve škole. Podpoříme tak radost z pohybu a vytvoříme zdravé návyky, které dětem zůstanou po celý život.

Rozvoj kreativity a fantazie

Stejně důležitý je i rozvoj kreativity. Výtvarný kroužek poskytne prostor pro fantazii, experimentování s barvami a materiály a pro sebevyjádření. Děti se naučí novým technikám, budou trénovat jemnou motoriku a rozvíjet schopnost soustředění a trpělivosti. Umění je skvělý způsob, jak zpracovávat emoce a budovat sebedůvěru. Kdo ví, třeba v Teplicích objevíme budoucího velkého umělce!

Podrobnější informace případným zájemcům ráda poskytne vedoucí ŠD Romana Wendlová.

ZÁJMOVÉ KROUŽKY VE ŠKOLNÍ DRUŽINĚ

Od 1. října začnou probíhat v rámci
školní družiny zájmové kroužky.

1. SPORTOVNÍ KROUŽEK - Romana Wendlová

- každou středu od 13:30 do 14:15
- 2. - 4. třída - přihlášení žáci

2. VÝTVARNÝ KROUŽEK - Lucie Baierlingová

- každé pondělí od 13:30 do 14:15
- 1. - 4. třída - přihlášení žáci

**Pro bližší informace a přihlášky kontaktujte
vedoucí vychovatelku Romanu Wendlovou.**

Kroužky probíhají v rámci ŠD a jsou bezplatné..

Jak jsme oslavili Mezinárodní den čokolády

Dne 11. září jsme si ve družině připomněli **MEZINÁRODNÍ DEN ČOKOLÁDY**, který připadá na den **13. září**. Děti se nejprve dozvěděly, odkud čokoláda pochází a jak se vyrábí z kakaových bobů. Pak následoval zábavný kvíz, kde si každý mohl vyzkoušet, co o čokoládě ví.

Největším zážitkem ale byla ochutnávka různých druhů čokolády - mléčné, hořké i bílé. Některým dětem nejvíce chutnala klasická mléčná čokoláda, jiní si překvapivě oblíbili i tu hořkou. Společně jsme si povídali o tom, že čokoláda má nejen skvělou chuť, ale v malém množství může být i zdravá.

Děti odcházely domů s úsměvem - možná i s troškou čokolády na tváři.



KIS a turistické informační centrum Teplice nad Metují

Horní 13

OTEVÍRACÍ DOBA – Říjen

OPENING HOURS – October

PO – PÁ	8:00 – 11:00	12:00 – 17:00
SO	9:00 – 11:00	12:00 – 15:00
Neděle	Zavřeno	

Změna pracovní doby vyhrazena!

Provozovatel: Město Teplice nad Metují, Rooseveltova 15

Kontakt: +420 730 875 907



Pošta Partner nově v Info-centru

Ke konci září došlo k uzavření provozovny pošty v Teplicích nad Metují.

Nově tuto službu poskytuje město prostřednictvím Pošty Partner, kterou od 2. října najdete v Info-centru, vedle prodejny Redpoint.

V měsíci říjnu je provozovna otevřena v dočasném zkráceném režimu, od listopadu dojde k úpravě a prodloužení otevírací doby, o které vás budeme včas informovat. Stejně jako dříve u nás můžete využívat služby Balíkovny, odesílat a přijímat zásilky, vyzvedávat si důchody, platit složenky...tak, jako jste tomu byli zvyklí na klasické poště.

Poštovní schránka je nově umístěna na zábradlí před budovou Infocentra.



Otevírací doba pošta Partner Teplice nad Metují

Horní 13

OTEVÍRACÍ DOBA – říjen

Pondělí	13:00 – 17:00
Úterý	08:00 – 11:00
Středa	13:00 – 17:00
Čtvrtek	08:00 – 11:00
Pátek	08:00 – 11:00

Provozovatel: Město Teplice nad Metují, Rooseveltova 15

Sídlo: Horní 13

KLADSKÉ POMEZÍ

Kladské pomezí plné barev, zážitků a pohody. Podzim láká k procházkám, výletům a objevování krás Kladského pomezí. Zbarvující se listy, malebná údolí, kouzelné zámky i místa, kde si odpočínáte. Ať už hledáte inspiraci na výlet, chcete pořídit podzimní fotografie nebo si dopřát chvíle relaxace, máme pro vás tipy, které vás nadchnou.



Juránkova vyhlídka, foto: Michal Fanta

Podzimní procházky tu mají úplně jinou atmosféru. Některá místa bývají přímo fotogenická. Údolí Peklo se mění v barevnou pohádku – meandrující řeka a stromy ve všech odstínech červené, oranžové a žluté. Pokud rádi kombinujete přírodu s historií, navštivte **zámek Náchod** – podzimní pohled na město ze zámeckého kopce a lesy nad zámeckou oborou prostě nemají chybu. Rodinné fotografie z takových míst se mohou hodit jako dárek pod stromeček. Rodinné výlety za každého počasí? Není problém! Před deštěm vás ochrání **Osówka**, která nabízí dobrodružství, historii a přírodu. Spojení tajemství a příjemné procházky tak z výletu dělá zážitek pro malé i velké. **Kouzelný zámek v Novém Městě nad Metují** je místo, kde si děti i dospělí přijdou na své, nechte se okouzlit. Za pěkného počasí si můžete vyšlápnout třeba na **Záltman** a kochat se barevnými lesy v okolí, vydat se z Hronova **Cestou psa Voříška** nebo objevit novou **Pohádkovou stezku Boženy Němcové** v Červeném Kostelci. Podzim láká k odpočinku. Dopřejte si relax ve **Wellness Hotelu Tommy**, **Lázních Velichovky**, **Hotelu Rajska zahrada** nebo zažijte výhled do obory s vysokou zvěří přímo z **hotelu K-Triumf**. Malé podzimní zastavení, které dobije energii, přijde vždy vhod. Kladské pomezí nabízí vše: od nádherné přírody po skvělé zážitky pro rodiny i chvíle klidu a pohody. Vyrazte ven, objevujte, fot'te a načerpejte podzimní inspiraci a atmosféru.



Peklo—Bartoňova útulna, foto: Tomáš Menec

Hnízdilová Lucie
KLADSKÉ POMEZÍ, o.p.s.
náměstí T. G. Masaryka 1278, 549 41 Červený Kostelec
Tel.: 737 291 022
e-mail: info@kladskepomezi.cz
www.kladskepomezi.cz

KLADSKÉ
POMEZÍ

KNIŽNÍ NOVINKY



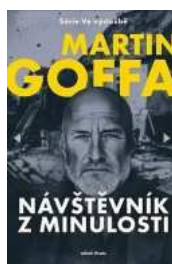
Yarros, Rebecca: PADNOUT NA ZEM

Některé dluhy se nedají splatit. Romantika s hrdiny hitu Všemi smysly. Josh Walker rád balancuje na hraně a je snem každé dívky. Oči má však jen pro Ember Howardovou. Společně ustáli smrt jejího otce, armádní leteckou školu i vztah na dálku. Teď před ně ale život staví novou výzvu – Josh míří do Afghánistánu. Do země, která ho už jednou málem zabila. Ani jejich poslední společné dny naplněné láskou, vášní a sprádaním plánů do budoucna Emberin strach nezmírní. Smrt jejího otce ji totiž naučila, že některé překážky nepřekoná ani láska. Letecká škola skončila. Začíná válka.



Goffa, Martin: VE VÝSLUŽBĚ

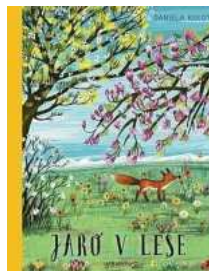
Detektiv ze staré školy zasahuje. První případ ze série s Arnoštem Milotou. Arnošt Milota alias Arno je detektiv na odpočinku. Vypadá to ale, že vyšetřování zločinů je jeho osudem. Potom, co odešel z aktivní služby, vrací se do rodné vsi a řeší případy s přístupem typickým pro vyšetřovatele ze staré školy. Žádné drony, forenzní analýzy, počítačové modely nebo přestřelky... jen selský rozum, zkušenost a dokonalá znalost lidských povah. Když se v zapadlé Lhotě ztratí dívka, pouští se Arno do pátrání. Zjistí, co se za jejím zmizením skrývá?



Goffa, Martin: NÁVŠTĚVNÍK Z MINULOSTI

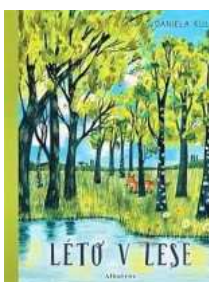
Když jsou v ospalé vesnici nalezeny při stavbě domu lidské ostatky, vyvolá to pochopitelně pozdvižení. Komu zachovalá kostra patří? Z jaké doby pochází a jak dotyčný zemřel? Tuto záhadu se na vlastní pěst snaží rozlušknout místní rodák a detektiv na penzi Arnošt Milota přezdívaný Arno. Pustí se do pátrání nejen po totožnosti mrtvého, ale také po dávných vesnických křivdách, které se spolu s mužem z minulosti vynořily. Ne všechny hříchy se totiž dají pohřbit tak, aby na ně navždy zapomnělo.

(pro nejmenší)



Kulot, Daniela: JARO V LESE

Dny se prodlužují, slunce hřeje kožíšky a peříčka a myška, liška a havran si užívají jara plnými doušky. Vrátila se i veverka a má pro své kamarády překvapení! Zvědavě ho sledují přes rozkvetlé louky a zářivá řepková pole. Cestou objeví malé kuřátko, které zabloudilo. Společně ho přivedou domů a zažijí něco, co dělá jaro ještě krásnějším. Takhle obrázková knížka s okouzlujícími ilustracemi a hřejivým příběhem o přátelství, solidaritě a radosti z jara je nutností pro všechny malé milovníky přírody.



Kulot, Daniela: LÉTO V LESE

To je ale horko! Myška, liška a havran padají vedrem. Veverka ví, co dělat. Hop do studeného jezera! Ostatní váhají, nechtějí si namočit kožíšky. Ale ouha, veverka má potíže, co teď? Letní obrázková knížka nejen pro všechny, kdo se rádi cákají ve vodě.

MIFF M M X X V **42**

**Projekce
vítězných
filmů**

Teplíce nad Metují

42. MEZINÁRODNÍ HOROLEZECKÝ FILMOVÝ FESTIVAL TEPLICE NAD METUJÍ

24. 10. 2025 17:00

17:05 - 17:10	Znělka + úvod	min
17:10 - 17:25	Jak se staví ledovec	15
17:26 - 17:50	Velká alpská silnice - 73	24
17:51 - 18:30	Pohlednice z konce světa	40
		79
18:32 - 18:45 Přestávka		
18:45 - 18:50	Znělka + úvod	min
18:50 - 19:14	Essence - Story od Johnny Dawes	24
19:15 - 19:43	Reel Rock: Jezdci v bouři!	28
19:44 - 20:26	Andrea	42
		94
20:27 - 20:40 Přestávka		
20:40 - 20:45	Znělka + úvod	min
20:45 - 22:15	Ashima	84
		90

Vstupné dobrovolné

31.10.2025

19:00

Vstupné 150 Kč

**T-klub
Teplíce nad Metují**

JIRKA ČEVELA

Předprodej vstupenek v infocentru

**Město Teplíce nad Metují zve na
divadelní představení**

Dobytí severního pólu

Pardubický divadelní spolek Jmellí



sobota 22. 11. 2025 19:00 hod.

Kino Teplíce nad Metují

Vstupné v předprodeji 100 Kč, na místě 150 Kč
Předprodej vstupenek v infocentru

Stand up comedy show.
www.nastojaka.cz



na stojáka
live

**Teplíce nad
Metují**

18. října 2025
od 19,00 hodin

Kino Teplíce nad Metují
Daniel Čech, Ester PES Kočičková,
Dominik Heřman Lev

Vstupné v předprodeji 350 Kč, na místě 400 Kč
Předprodej vstupenek v Infocentru v Teplících nad Metují



ZUBNÍ POHOTOVOST

Datum	Jméno lékaře	Adresa ordinace	Telefon
18. a 19. 10.	MUDr. Daniel Blažek	17. listopadu 388, Police nad Metují	491 543 844
25. a 26. 10.	MUDr. Semerák-MUDr. Štrasová s.r.o.	Denisovo nábřeží 665, Náchod	491 424 921
28. 10.	MUDr. Renata Čábelková	Jiřího z Poděbrad 937, Hronov	491 482 911
01. a 02. 11.	ARIES, klinika komplexní estetiky s.r.o. (MDDr. Erik Krajczy)	Velký Třebešov 118	491 453 272
08. a 09. 11.	MUDr. Jan Kubec	7. listopadu 388, Police nad Me- tují	491 543 398
15. a 16. 11.	MUDr. Marcel Pekárek – Stomato- logická s.r.o. (MDDr. Marcela Špačková)	Běloveská 123, Náchod	703 600 915

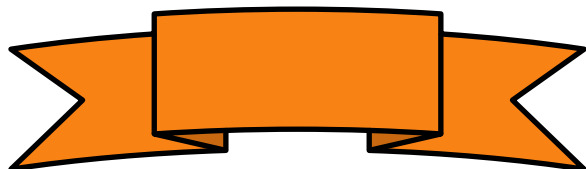
Z ORDINACE MUDr. ZÁVESKÉHO

Dne 27. 10. 2025, v pondělí, nebudou v provozu naše ordinace v Radvanicích a Teplicích nad Metují.
V případě akutního zdravotního problému navštivte odpovídající ambulanci v nemocnici.

Omezení ordinací doby také naleznete na
www.venkovsky.lekar.cz

Ordinace MUDr. Ladislava Záveského nově každou středu od 7:20 do 7:40 hod nabírá krev u pacientů.
Tyto vzorky budou zasílány pouze do Broumovské Nemocnice, kterou tak naše ordinace podporuje.
Domníváme se, že je důležité abychom tuto nemocnici zachovali pro naše pacienty.
Dále provádíme očkování proti chřipce.

Na odběry či na očkování se pacienti nemusejí objednávat.



TEPLICKÉ OZVĚNY * periodický tisk územního samosprávného celku, vydává Město Teplice nad Metují nákladem 700 výtisků.

Vychází jako měsíčník, redakční uzávěrka je 20. každého měsíce. Registrační číslo MK ČR E 11959. Za obsah článků odpovídají autoři. Nevyžádané rukopisy a fotografie nevracíme. Tisk: Centrum služeb Broumov s.r.o.

Kontakt: ozveny@teplicenadmetuji.cz

